

**Weihnachtsheft**

**2673 Zu diesem Heft**

**2677** Kranke Natur? Historische Anmerkungen zu einem aktuellen Thema  
Frail nature? Historical remarks on a current topic  
*D. Schäfer*

**2683** Heilkunst versus Heilkunde aus medizinhistorischer Perspektive  
Art of healing versus medical science – a medico-historical view  
*R. Jütte*

**2689** Von Mitleid und Empathie  
On pity and empathy  
*H. H. Goßmann*

**2691** Zur Geschichte der Thrombose:  
Theorien und Therapien von Hippokrates bis heute  
A short history of thrombosis:  
concepts and treatments from ancient to modern times  
*A. Karenberg*

**2700** War die Entdeckung des Blutkreislauf-Systems  
ausschließlich William Harveys Verdienst?  
Was the discovery of the systemic circulation exclusively  
due to William Harvey?  
*U. Koehler, O. Hildebrandt, F. Redhardt, E. Sibai*

**2706** Otto Frank, der Dynamiker  
Otto Frank the dynamic  
*M. Middeke*

**2712** Der Tod des Dirigenten –  
kardiovaskuläre Todesfälle auf Orchesterpodium und Opernbühne  
Death of the conductor –  
cardiovascular deaths on orchestra podium and opera stage  
*M. Paul*

**2715** Zur besonderen Problematik von Kontaktallergien bei Instrumenten  
Contact allergies in musicians  
*E. R. Gasenzer, E. A. M. Neugebauer*



La Nature se dévoilant  
devant la science  
s. dieses Heft S. 2681).



Streit zwischen Schul-  
iziner und Homöopath  
s. dieses Heft S. 2687).



Parzival hat Segramors  
jt und kämpft mit Keye  
s. dieses Heft S. 2689).

# DMW

Deutsche  
Medizinische Wochenschrift

51/52 | 21. 12. 2012

Seiten 2671 – 2746 • 137. Jahrgang



Max von Pettenkofer  
(s. dieses Heft S. 2732).



Titelbildvorlage:  
Symbolbild  
(Fotograf: R. Graf).

- 2722** „Dichtung und Wahrheit“:  
Goethes anatomische Forschung an der Universität Jena  
„Fiction and Truth“:  
Goethe's anatomical research at the University of Jena  
*H.H. Schäfer, E. Sivukhina, W. Dölz, H. Oehring*
- 2729** Medizinische Forschungsreisen vor 100 Jahren –  
Die 14. Deutsche Ärztliche Studienreise nach Nordamerika  
und Kanada im Jahr 1912  
Medical research travel 100 years ago:  
the 14<sup>th</sup> German Medical Study Trip to North America  
and Canada in the year 1912  
*T. Neid, J. Helm*
- 2732** Von Wahrheit und Wirklichkeit.  
Das Hygienesystem des „Hygienepapstes“ Max von Pettenkofer  
From truth and reality:  
the hygiene system of Max von Pettenkofer, the „pope“ of hygiene  
*G. Pettenkofer*
- 2738** Anti-entzündliche Wirkungen der Tee-Flavonoide  
Anti-inflammatory effects of tea-flavonoids  
*H. Hoensch, R. Oertel*
- 2743** **Jahresschluss**
- 2745** **Impressum**

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

mit dem Erscheinen dieser Ausgabe steht das DMW  
Halbjahresregister 2/2012 unter [www.thieme.de/dmw](http://www.thieme.de/dmw)  
zur Verfügung. Es kann in Text- und Pdf-Format frei  
heruntergeladen werden.

*Ihre DMW Redaktion*